Nr. 84. Anulu XXXI.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/2 5 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 11 Novembre 30 Oct. 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

Dechiararea lui Klapka.

La cele descoperite de „Romanulu".

„Századunk" si dupa elu celelalte diurnale maghiare, precum si „K. K." publica tecstulu intregu alu dechiarationei lui Klapka la adres'a celoru descoperite de „Romanulu" sub titululu

„Respunsu la „Romanulu" si la „Hazánk".

Pest'a 2 Novembre, din care noi estragemu urmatóriele;

„Regimulu Romaniei a aflatu conformu cu timpulu de facia a da publicitatii in „Romanulu", diurnalu semioficiosu, unu memorandu, care 'lu dede comisiunea maghiara nationala din strainatate in tómn'a anului 1860 princip. Cusa, cu scopu de alu misca la o aliantia mai strinsa cu Ungari'a, ce se lupta pentru libertatea si autonomi'a sa. „Romanulu" prin faptulu acesta ar' vré se puna la lumin'a lumei acum deosebirea intre parerile melo de atunci si intre cele de acum, si se folosesce totuodata de ocasiunea a mi aduce aminte mie si amiciloru mei apromisiunile, care le-am facutu atunci in privinti'a egalei indreptatiri a nationalitatiloru. Afara de acésta, cu publicarea acésta indiscreta póte ca a avutu tendinti'a a me sili se 'mi dau dechiarationes, care se stè apoi in contrastu atatu cu activitatea mea presenta, catu si cu trecutulu meu politicu. Inse fiinduca acelu documentu nu fù facutu numai de mine, fiinduca unulu dintre subscritori e mortu, ér' celalaltu e in strainatate, asiu trebui se fiu asecuratu celu pucinu de invoirea celui din urma, pentru cá se me pociu lasa in discusiunea mai de aprópe a impregiurariloru, sub cari s'a facutu acelu documentu.

In tóta intemplarea atata e adeveru, ca punctulu de vedere, in care me aflu eu si fratii odinióra esilati, e diametralu opusu punctului de vedere, din care procedeamu in an. 1860. Atunci tient'a nisuintieloru nóstre era restatorirea esistintii de statu a patriei nóstre, liberarea ei de domnirea straina si reabunarea pentru atentatele, care se facura inogu timpu in contra nenorocitei natiuni. Astadi pacea intre Ungari'a si Austri'a éra o restatorita. Astadi stau in frontea regimului maghiaru patrioti maghiari si nu carnifici (hingeri) si prin coronare pacea s'a sigilatu. Eu asia oredu, ca ceea ce am facutu in anulu 1860, am fostu indreptatitu a face. Ceea ce facu astadi, — fiinduca pretiuiesco leges — asta e oblegatiunea de cetatianu. Ori catu inse mi am schimbatu punctulu meu de vedere in privinti'a nationalitatiloru, ce locuescu intre noi, si in privinti'a relatiuniloru catra Principatele dunarene, ele au remasu acelesi si astadi, si credu cumca romanii cu maghiarii au una alta misiune, decatu se se combata si sesi impedece unii altora desvoltarea de statu.

Si astadi credu, cá si atunci, ca statulu trebue intocma se multiumésca dorintiele celo indreptatite ale nationalitatiloru, cari nu stau in contrastu cu interesele intregitatii tierei, tocma asia, precum e si oblegatiunea nationalitatiloru a se supune necesitatii regimului de statu pucu in ordine. Decidera, cum are se se faca acésta, e problem'a legislatiunei. Nu amu intardiatu nici pe unu momentu a mi de chiara parerile; prin acésta inse totu statu de pucinu me retragu a dechiara, ca la tóte veleitatile daco romane me voiu opune cu tóte midilócele ce 'mi stau sub dispositiune in pace si pe calea presei; si déca spre nenorocirea amboloru natiuni ar' deveni locrulu la fapta trista, me voiu opune chiaru si cu viétia mea.

Dupa aceste perstringe Klapka pe diurnalulu „Hazánk", pentru ca a reprodusu memorandulu si inca cu scaderi si martorisesce, ca memorandulu au fostu subscrisu de Kossuth, Klapka si Ladislau Teleki si au esitu cea mai mare parte din pén'a lui Teleki (fiinduca nu se afla la viétia). Facia cu „Hazánk", care imputa lui Klapka, ca cu articululu lui a vrutu se conduca puterea armata maghiaro-austriaca desadreptulu asupra Romaniei, necugetandu, ca puterea decidetória in privinti'a acésta se afla in manile altora si inca puternici factori, respunde, ca in articululu lui, la care se face aci provocare, a vorbitu numai de posibilitatea conflictului si de apararea maghiariloru, dara nu de atacare. Apoi adauge: Au dóra „Hazánk", ar' vré, cá in casu de resbelu cu Rusi'a se lasamu strimtorile Ardéilului nesparate in man'a dusmanului? — Dupa aceste vorbesce despre dreptulu ce'lu au si acum nationalitatile in privinti'a limbei, care le scimu cum stau, cum se observa de minunatu. Aici insira apoi punctele din memorandu, dupa cum le publicaramu in Nr. Gazetei 80 in artic.: „Cine crede vorbeloru de olaca?" La care iuse, unde e vorb'a despre alegerea libera de voivodi si capi nationali, adauge o nota, in care dice, ca cercalu poteriloru se restringe numai la interesele curatu nationale, bisericesci, scolarie politice, éra despre teritoria deosebite dice, ca nici o vorba nu e in memorandu, ma si intentiunea de asia ceva subscrisii au eschisu'o cu totulu afara.

In fine despre punctori vorbesce asia: „Martorisescu ca punctatiunile acestea se estindu pana la marginile estreme ale posibilitatii si dupa parerea mea nu respectéza de ajunsu dreptulu minoritatii (maghiare) si administratiunea maghiara de statu. Dara trebue se si observezu, ca principiale respicate aici corespundu pe deplinu decisiuniloru dietei, pronunciate in ór'a estrema in Segedinu.

Nu e indoiéla, ca astadi, candu nu e vorb'a de lupta pe mórte si pe viétia, nici de una insurectione cá in anulu 1860, ci de desvoltarea pacinita a relatiuniloru nóstre, trebue se pasimu cu mai multa circumspectione la lucru, si ferindune de precipitatii se ne tienemu de principiale fundamentale, dara numai treptatu se ne stradoimu la realisarea loru. — Natur'a invoielei pacinite aduce asta cu sene, ca e cu totulu deosebita de calea revolutiunei. Déca deosebitele nationalitati suntu patronse de sinceritatea intentiunei concetatianiloru sei maghiari: atunci ele pentru deplin'a libertate civila si egalitate, care o primescu, trebue se se multiumésca cu realisarea pretensiuniloru loru nationale cu incetisoriulu, si cestiunea de limbe, c e a n e f e r i c i t a, va face locu indata cestiuniloru celoru importante de viétia. (Déca se va deslega spre multiumirea loru.)

Diurnalele din Pest'a germane si maghiare isi batu jocu cu tóta amaratinea de membrii delegationei austriace, cari mai bine -si depusera mandatele, decatu se vina in Pest'a la delegationi; cum suntu: cav. Schmerling, card. Rauscher, br. Lichtenfels, archiep. Litvinovica si altii, in locu'lu carora se voru alege alti noi in senatulu imperiale. —

Memorandulu lui Kossuth, Klapka, Teleki catra princ. Cuza 1860.

(Capetu.)

Austri'a uneltí resc6le. Ea promise pe ruinele Ungariei domnirea unei libertati mai complete, decatu acelea a carei intronare o inaugurasemu. Ea predica uciderea si incendiulu in numele egalitatii absolute a toturoru natiunalitatiloru, prin imbucatatirea tierei nóstre. Tóte orórele resbelului civile, pustirea si macelulu insemnara meritulu seu.

Ce a resultatu din acést'a? Poternici prin dreptulu nostru, poternici prin principiulu, si carui luptatori eramu, statu catu si prin incercatulu devotamentu alu majoritatii poporatiuniloru nóstre, triumfaramu contra Austriei cu tóta puterni'a ei armata si rescólele organisate sub auspiciele ei. Sdrobiti apoi da formidabil'a coalitione a dóue poteri mari, urmata de tradarea unuia din generalii nostrii, vediaramu pe Austri'a singura in pitióre pe pamentulu insangeratu alu patriei nóstre. Ce a resultatu de ací, nu numai pentru noi, inimicii Austriei, dar' pentru acele nenorocite poporatiuni amagite de desiarte si neadeverate promisiuni, cari fura aliatele ei? Nimicirea oricarei libertati; apasarea toturoru nationalitatiloru in folosulu egemoniei germane; unu guvernu totu atatu de ruinatoriu catu si despoticu, despriginduse decatu pe baionete de o parte si pe o birocratia straina, lacoma, brutale, incapabile de alt'a.

Principe, alegerea intre unu asemenea guvernu si o Ungaria independinte nu ni se pare anevoiósa, si acést'a in orice punctu de vedere, in acelu alu binelui publicu si in acelu alu intereseloru particulari ale Principateloru-Unite. Nu ve vomu dice „alegeti"; pentruca scimu, ca sti alesu deja de multu.

Austri'a canta de nou a urdi firele sale din 1848.

Ea tramite aginti secreti pentru a semená discordi'a intre romani si intre celelalte nationalitati, respandindu voiete mincinóse, destinate a escitiá animositati si neincrederi. Se dice romaniloru, ca ungurii voiescu se'i silésca a renunciá la limb'a si nationalitatea loru si a deveni maghiari. Impiegatii austriaci incepu deja a vorbí in gur'a mare, de a uneltí turburari, de a organisá resculari si macelori.

Principe, in numele comunitatei intereseloru nóstre cele mai sante solicitamu cooperarea Altetiei Vóstre, pentru a dejucá aceste odióse manopere, aceste uneltiri infame.

In casulu in care aceste manopere ar' reusi, ce alta resultatu ar' poté avé óre, decatu unu nou resbelu civile?

Ajutatine a o face cu potintia.

Spiritulu marei maioritati a poporatiuniloru nóstre este astfelu, in catu suntemu sicuri de a esí victoriosi din viitóri'a nóstra lupta contra Austriei, cu tóte aceste cabale si aceste conspirari. Amu fi inse desperati de a vedé compatrioti ingagiati contra nóstra intr'unu resbelu fratricidu, si singur'a idea a acestei versari inutile de sange atatu de pretiosu, ne face orére.

Se presupunemu, ca ne vomu amagí in previsiunile nóstre si ca vomu cadé din cas'a unei aliantie monstruóse intre inemiculu patriei nóstre, si o parte din proprii nostri concetatiani. Care ar' fi consecintí'a invingerei nóstre? Istori'a Ungariei dela 1848 ni o spune.

Impilarea straina, intarita si descurcata de orice legatura si de orice temere, ar' devení, déca este posibile, mai absoluta si mai sangerósa inca decatu in trecutu.

Ar' fi óre cu potintia, se mai fia inca in orice unghiu alu tierei nóstre ómeni destulu de rateciti, pentru a asteptá dela triumfulu Austriei unu resultatu mai pucinu fatale? Ar' fi óre cu potintia, cá unsprediece ani de speriintia se fia perduti pentru compatriotii nostri romani?

In orice casu inse, legaturele de rasa si de limba Ve garantéza necontestabile asupra spiritului acestoru poporatiuni. Intielegemu, ca ele se intórca privirile loru spre jun'a Romania independinte, cu multiumire si mandriu. Intiele-

gemu cá ele se védia in Alteti'a Véstra gloriosulu representante alu aspiririloru natiunei romane, in cea mai nobile a loru spresiune. Consideramu acestu simtiementu adencu si santu alu fraternitatii rasei cá o sicura garantia, ca romanii diu tiér'a nóstra nu voru voi nici odata se aduca lovirea interesseloru Principatelor-Unite. Nu este vorb'a decatu de a i lumina asupra acestui punctu, si de a i luminá, afara de acésta, asupra proprieloru loru interese si propriului loru viitoriu.

Ce ar' dice lumea civilisata de o poporatiune, care s'ar resculá in consecintia contra aperatoriloru drepturiloru sale, si libertatii sale, si si vietiei sale natiunale, si care ar' face in consecintia causa comuna cu inemiculu seu celu mai de mórte, despotulu straina?

Se póte spune, ca acestu poporu s'a lasatu a se retací de Austri'a in 1848, pentruca n'o cunóscea inca. Dar' adi, in 1860, cea mai mica ilusione, mai este óre posibile in privinti'a Austriei?!

Este ceva mai multu.

Repetirea scenelorn sangerande din 1848 ar' face impacarea locuitoriloru nostri romani, cu celelalte natiunalitati ale tierei, imposibile pentru multu timpu, de nu pentru totudéuna, si ar' fi o mare nenorocire, pentruca tóte aceste natiunalitati sunta destinate a se consideré intre d'insele, ca copii si aceleiasi patria.

Nu este dar' vorba numai de interesulu generale alu viitoriului ambeloru nóstre tiere, ci este inca vorba de sórtes aceloru dintre compatrioti nostrii, cari au celu mai multu dreptu la atectiunea Véstra. — Principe, ajuta-ne a i spera contra machinatiuniloru austriace, ajuta-ne se'i salvamu!

Nu numai Ungari'a, ci si vocea sangelui Ve vorbesce prin organulu nostru.

Vomu avé onórea a presentá Altetiei Vóstre estractulu unei lucrari, publicata de unulu dintre subsemnatii (Kossuth), asupra cerintieloru de limba si de nationalitati in patri'a nóstra.

(Garantí'a de egale indreptatire ce urméza sici in 8 puncte. Vedio reprodusa in Nr. 80 art. „Cine crede vorbelorn de clace", ér' finea e acésta:)

Seimu pré bine, Monsiniore, ca sunteti siliti a avé órecari menagiari catra o potere, cu care ve aflati inca in pace. Conoscemu dificultatile situationei Véstre facia cu Austri'a. Inse estrem'a nóstra incredere in Altetí'a Véstra ne face se speramu, ca ea va scí se invinga aceste dificultati si cu spriginulu ce solicitemu, fiindu de o potriva folositoriu ambeloru nóstre cause, nu ne va lipsí.

Binevoiti a primí, Monsiniore, omagiulu respectuosului nostru devotamentu.

Turin 16 Sept. 1860.

Comitetulu nationalu ungurescu.

Kossuth, gen. G. Klapka,
Comite Lad. Teleki.

Litere fundationale.

(Urmare.)

7. Pentru doi teneri de cea mai buna sperantia, cari aru avé calculu de eminentia din tóte séu celu pucinu din cea mai mare parte a studieloru, si cari ori unde afara de patria in óre careva institutu publicu ar' dorí a-si castigá cunoscintie din Metalurgía (Schemnitz), technica, pedagogi'a si scliintiele reali, lasu si infiintiezu pentru fiacarele cate 300 fl. v. a. pre anu, la olalta siese sute fl. v. a. . . . 600

8. Siese stipendie pentru siese teneri de cea mai buna sperantia si clase — precum s'a disu mai in susu — cari aru dorí a absolvá studiele juridice in academi'a imp. reg. din Sibiiu, séu siuresi in patri'a, pentru fiacarele cate 200 fl. v. a. la anu, la olalta una mia dóue sute floreni v. a. 1200

9. Siese stipendie pentru siese teneri mai seraci, inse de cea mai buna sperantia si calculu, cari aru studiá in gimnasiulu superioru de Blasiu, séu si in stare gimnasiu catolicu de siuresi, séu (déca ar' avé causa indestulitória pentru seracía, séu pentru indepartarea pré mare dela locuintí'a nascerei presupunendo inca, ca 'si va conservá religiunea nevatemata si o va cercetá) chiaru si in gimnasiu gr. nuuitu, séu si acatoliu, in patria séu afara de patria, fiesce-caruia cate 100 fl. v. a. la anu, laolalta lasu siese sute fl. v. a. 600

10. Optu stipendie pentru optu teneri mai seraci, cari voru studiá in gimnasie inferiori — precum s'a aratatu mai susu in pusetiunea a 9-a, — lasu pentru fiesce-carele 60 fl. v. a., la olalta: patru sute optudieci de floreni in v. a. . . 480

11. Unui profesore, care va propune clerului tenern in seminariulu archidiecesanu de Blasiu cu deosebi dreptulu canonicu genuinu alu bisericei orientale catolice antiphotiane si disciplin'a bisericei orientali dinainte de conciliulu de Florenti'a — in care ritulu si disciplin'a aceleia s'au asecuratu prin convoire impreunatata — si care biseric'a orientale si parintii nostri le-au pastratu nevatemate inca si dupa primirea S. Uniuni, i se voru dá cá salariu anuale 400

12. Unu profesore, care va instruí asisdere in seminariulu nostru archidiecesanu clerulu tenern in ritu si in cantare, va avé unu salariu anuale de 400

13. Unei femeie bine crescute, care va instruí in scól'a de copile din Blasiu precum se recere, fetitiele séu copilele in tóte cele mai de lipsa deprinderi femeiesci, in artea fiertului (bucatariei), gradinaritului s. a., precum si in religione, istori'a biblica si alte lucruri, cari superioritatea le va judecá de lipsa pentru fetitie, vreu se i se dè cá salariu in totu anulu . . 300

14. Pentru castigarea cartiloru bibliotecei locali diecesane séu seminariali, care va fi a se infiintiá, se voru dá in totu anulu 60

De insemnatu. Aceste carti voru fi a se comperá totudéun'a prin snatuirea si invoirea succesoriloru mei cu presbiteriulu séu capitululu loru; fiindu acestia totudeun'a cu deosebita luare aminte la auctorii buni, si la cele mai bune de lipsa opere aparute in limb'a nóstra romana.

15. Cá premie pentru studintii eminenti din gimnasiulu superiore de Blasiu se voru dá in totu anulu . . . 60

16. Pentru 20 de liturgie, cari voru fi a se serbá pentru mantuirea si repausarea sufletului meu, a parintiloru, fratiloru si altoru consangeni ai mei, in totu anulu la dilele si locurile arastate mai la vale in § XXII lasu si testezu prin acestea 40

17. Bisericiloru din Bistr'a si Simleu, carora eu le amu fostu in mai multi ani pastoriu sufletescu, precum si bisericei din Abrudu, unde pausédza in Domnulu parintii si alti fericiti consangeni si mei, asemenea si voiesce-a li se dá deosebitu fiesce-careia dintre amintitele biserice cate 50 fl. v. a., cari voru fi a se solví in totu anulu sub titulu de dotatiune, tuturoru la olalta: una suta cincidieci fl. v. a. . . 150

Sum'a totale: 8790

Orice ar' prisosí inse, séu ar' remané din uzurele capitalului de 200.000 fl., dupa solutiunile specificate mai in susu, séu si dupa contributiones anuale regésca, care va fi a se responde din acele interesurie, séu dupa alte spese neincungiurate, — totu acesa se se intrebuintieze pentru inmultirea capitalului nou (§ II si IV), carele va fi a se aduná.

§ X. Déca, pre langa reservationes facuta mai susu la § III, s'ar intemplá, ca Eu se inaviintiezu din acést'a fundatione intr'unu altu testamento séu codicilu pentru unele vedave chiaru si de ale consangeniloru mei stari pensiuni anuali, cari voru fi a li se dá indata dupa mórtea mea: aceste pensiuni, dupa mórtea persóneloru, caror'a ar' fi asemnate, nu voru trece la urmasii loru, ci se voru reintórce spre emolumentulu si inmultirea acestei fundatiuni, si ale pensiuniloru si stipendieloru memorate in § IV si IV.

§ XI. Studintii, pentru cari s'au asemnatu stipendie mai de sanpra la § IX punctele 7, 8, 9 si 10, in totu casulu numai pana atunci 'si voru potè retiené beneficiulu stipendiului loru, pana candu voru avé calculu bunu din studie si morulori — acesa ce si voru fi indetorati a dovedí in totu anulu prin testimoniu scolasticu dela superiorii loru, — si pana candu voru capatá aplecatione la careva oficiu (continuandu'si studiele neintrerupta).

§ XII. Atunci, candu voru ertá poterile fundatiunei, séu candu, inmultindese capitalele — in modulu aratatu mai in susu la § II — interusuriele inca se voru inmulti: déca se va vedé de lipsa, se va poté inmulti si numerulu pensiuniloru asemnate in punctele 1, 2, 3, 4, 5 si 6 mai in susu la § IX vaduvelorn canonicilorn, vicariiloru forani, ale decaniloru si archi si vice-archi-diaconiloru si preutiloru, fiindu totudeun'a cu deosebita luare aminte la insusirea locuriloru si persóneloru, la numerulu copiiloru orfani necrescuti si la moralitatea loru nepetata.

§ XIII. Inse numerulu acestoru pensiuni ale preuteseloru vaduve — despre cari e vorba mai in susu la § XII — nu va poté se se inmultiésca preste duplu, adica: preste patru pensiuni pentru vaduvele canoniciloru, siese pentru ale vicariiloru, decaniloru si archi-diaconiloru actuali, siese pentru ale vice-archidiaconiloru, opte pentru ale preutiloru de prim'a clase, opte pentru ale preutiloru de a dóu'a clase, cari se amintescu in § IX dela punctulu anteiu pana la punctulu alu 5-lea.

§ XIV. Vaduvele canoniciloru, decaniloru, vicariiloru, archidiaconiloru actuali si vice-archidiaconiloru, precum si ale preutiloru, numai pana atunci voru capatá pensiuni anuale din acést'a fundatiune a mea, pana candu nu voru pasi la una a dóu'a casatória, si numai aceles, despre cari se va scí publice, séu se va poté dovedí prin testimonie demne de crediemento, ca ele au dusu nu numai o viétia morala, competata si esemplaria, precum se cuvine unei socie de preutu; ca nu numai au fostu pie, si si-au datu o silintia neobosita pentru a promová binele familiei, casei si economiei loru; ca, pre catu au potutu, s'au silitu nu numai a-si tiené cas'a si familí'a in ordine buna, in regula intielépta si in fric'a lui Ddieu, — ci s'au nesuitu pre langa acesto cá, pastrandu'si credinti'a conjugale nevatemata, precum se cuvine unei socie credintióse, se impresore pre barbatulu loru cu iubire si complacintia sub tóta durat'a casatoriei, si prin portarea loru amabile si alipirea loru strinsa si statornica catra elu, se'i faca viéti'a mai dulce si mai placuta, si prin acomodarea loru se sustiena in tóta privinti'a onórea casei si barbatului loru nevatemata.

Inse vaduvele, despre cari se va scí, séu se va poté comprobá, ca nu numai si au despretiuitu cu totulu si nu si au onoratu barbatulu, fara cá ele se aiba vreo vina séu portare rea morale, ci inca prin moralorile loru, nesaferite, prin viéti'a si sburdalnici'a loru nesupusa si guratica, prin negrigirea séu depredarea casei si familiei loru, prin viéti'a-le necompetata si, ce e mai reu inca si departe se fia, prin violarea credintiei loru conjugali l'au mortificatu si au casiunatu alte amare barbatului preutu alu loru, si au adusu rusine si deonestare numelui si onórei preutiesci, — dico, atari vedove preutese nu voru poté nici candu a se impartasí de beneficiulu acestei fundatiuni, ci chiaru candu li s'ar fi datu cumva pensiune, déca portarea si modulu vietiei loru damnabile ar' veni mai tardiu la cunoscintia: se li se detraga si le, inse insainte de tóte se se cerceteze starea locului si se se adeverésca prin martori demni de credieinento.

In asemene modu voru fi tractate si vaduvele cari, dupa castigarea pensiunei, uitandu 'si de onórea si detorinti'a loru, si abatendnse sub vaduvi'a loru dela calea drépta a pietatii si dela moralorile bune, aru petá prin o portare neonesta, immorale si degiositória caracterulu, onórea si reputatiunea buna a barbatului loru si a numelui preutiescu, séu despre cari s'ar dovedí, ca abusédza cu pensiunea castigata spre nesocotitate si lacomia si nu o intrebuintiédza spre educatiunea copiiloru loru.

Mitropolitii, cari voru urmá dupa mine, voru fi dimprenna cu presbiteriulu séu capitulu loru judecatori rigorosi si neindurati cu privire atatu la pedepsirea unoru atari vaduve, catu si denegarea pensiunei, ce ele aru pretinde, si nu voru favorisá, nici nu voru ertá vreuneia, fiindu ea sociele si vaduvele preutilorn trebue se fia cá una oglinda a onestitatii, moralitatii si a vietiei femeiesci, precum si spre ecsemplu altoru femei; si nici nu póte fi vr'o nenorocire mai mare pentru preutulu ia viétia, nici vr'o necuviintia si infamia mai complita pentru celu mortu, dar' nici chiaru pentru intregulu statu preutiescu, decatu o socía séu o vaduva preutésa nerusinata si petata cu alte moraluri rele, séu cu o portare damnabile.

§ XV. Intre vaduvele, despre cari a fostu vorba mai in susu la §§ IX si XII, cu privire

la castigarea pensiuniloru, voru avé antelétate si preferintia (fiindu provediute cá si celelalte cu acelessi calitati recerute), mai antéiu séu vedúvele consangenilora mei, séu inse si vedúvele, cari aru fi in consangenitate aprópe cu mine, dupa aceste stari veduve preutese, cari suntu nascute din preutu, séu suntu fice de preuti.

§ XVI. In venitoriu, candu adica capitalele, in modulu indegetatu mai susu la § II si IV, se voru adauge si inmulti, si prin urmare voru cresce si interusuriele si venitorile anuali ale acestoru capitale, voiescu — si sat'a va fi chiaru si cu potintia, cá se se inmultiésca si numerulu stipendieloru pentru studentii, despre cari s'a facutu vorba la § IX dela punctulu alu 6-le pena la punctulu alu 10-le, inse numai in proportiunea acesa, cá adica numerulu stipendieloru determinate pentru teneriі, cari cercetéza studiele gimnasiali, se fia in modu proportionatu totudéun'a mai mare, si asia se se póta impartasi mai multi, éra numerulu stipendieloru pentru cei ce asculta legile in patria, se fia mai micu, si numerulu stipendieloru aceloru teneri, cari, precum s'a disu la § IX-le sub punctulu 7-le, aru cercetá afara din patria sciintiele mai inalte séu artile frmóse, se fia celu mai micu. Acésta despusetiune o incredintiezu si o lasu sunatului intielepciu si ingrigitei parintesci a urmatoriloru mitropoliti si mei si a presbiteriului séu capitulului loru, precum si a illustriloru barbati mireni, cari voru fi a se intrebuintiá, asia catu, cu privire la timpuri si la impregiurari, si se regaleze si se detiermurésca numerulu acestoru stipendie in modulu celu mai corespun diétoriu aceloru timpuri si cercustari.

§ XVII. Inse este a se insemná bine, ca numerulu pensiuniloru pentru vedúvele preutese, precum si alu stipendieloru pentru studentii, despre cari s'a facutu vorba la § IX, nu va poté si nu va trebui se se inmultiésca, decatu numai atunci, candu capitalele voru fi implinitu — in modulu aratatu mai susu la §§ II si IV — sum'a de patru sute de mii de fiorini v. a., si nici dupa inmultirea capitaleloru preste 400.000 fl. v. o. nu se va poté procede mai departe cu inmultirea numerului pensiuniloru si alu stipendieloru pomenite mai susu, ci va fi inca mai in adinsu a se pune tóta nisuinti'a cá, in modulu si in intielesulu manipulatiunei indegetate la § IV, capitalele se se inmultiésca, si interusuriele si venitorile acestoru bunuri se se prefaca neintreruptu in nóue capitale pana atunci, pena ce, in urm'a timpuriloru mai indepartate, voru cresce la unulu séu si la mai multe milióne — asia precum s'a disu la § IV, — cu cari capitale, precum si cu veniturile loru, mitropolitii ormatori si mei de Alb'a Iulia, la contielegere cu presbiteriulu séu capitulu loru si cu memoratii barbati mireni dela oficiele publice mai inalte séu onorati cu stim'a publica a natiunei, voru face si voru dispune in intielesulu vointiei si damandarei mele, precum amu aratatu mai susu la § VII, si voiu lamuri mai la vale la §§ XXIII si XXIV.

§ XVIII. Numai acelora juni se voru poté dá stipendie, cari, afara de calcululu de eminentia — vedi § IX, punctulu 7 — reportatu celu pucinu din partea mai mare a studieloru, si portarea buna morale, voru fi intr'adevero seraci, si nu voru avé nici parinti, nici altu consangéunu mai de aprópe cu o stare buna materiale, nici patronu, care i ar' ajutá séu aru fi indetoratu a i ajutá, — séu cari voru fi chiaru orfani si lipsiti de orice midilóce.

Dela acésta regula vreu se se faca esceptiune cu privire la teneriі, cari suntu in legatura de sange cu mine si se tienu de archidiecesea de Alb'a Iulia, séu de biseric'a si confesiunea unei altei, diecese gr. cat. din Transilvani'a si cari, de si nu voru fi castigatu calculu de eminentia din partea mai mare a studieloru, ci voru avé numai clasea prima din celelalte studie si portare buna, se voru admite totudeun'a la acésta fundatione a mea, chiaru si in casu, candu parintii loru nu s'aru poté numera intre seracii adeverati, inse voru avé mai multi copii.

Fiii deregatoriloru imp. reg., cari se numera intre poporulu nostru romanu, cercetéza intr'adevero religiunea si biseric'a nostra, i suntu pururea credintiosi neolatiti, si ale caroru salarie anuali nu trecu preste 600 fl. v. a., si au mai multi decatu doi copii, in viétia si necrescuti, voru fi a se considera si a se numerá totudéun'a intre seraci.

§ XIX. Cu privire la castigarea stipendieloru, voru avé antelétate — precum s'a insemnatu mai susu — consangenii mei; dupa acestia, intre teneriі, cari voru avé asemene conditiune si calcululu — precum s'a disu mai de sunpra la § XVIII, voru avé o preferintia recunoscuta si preutiloru.

§ XX. Doi frati, dintre cari unulu posiede vr'uno beneficiu din acésta fundatiune, sub darat'a unei asemene impregiurari, in unulu si acel'asi timpu, nu voru poté fi partasi si acestei fundatiuni.

§ XXI. Pre langa reservatiunea facuta mai susu la § III, 'mi lasu si 'mi sustienu dreptulu nestinsu si nevatematu, cá se 'potu a-placidá onoru teneri, chiaru si din clasea cea mai de diosu a vreunui gimnasiu inferiére inca si stipendie mai mari, asemenea acelor'a, cari, in intielesulu § IX, punctulu alu 9-le, séu 7-le, sunta destinate pentru secultatorii studieloru mai inalte. (Va urmá.)

UNGARI'A. Pest'a 5 Nov. Cestiunea nationalitatiloru s'a desbatutu in 8 sectiuni intre destule dispute intre maghiari si deputatii nationalitatiloru si neputendose indopleca maghiarii la primirea proiectului romano-serbu, ci primindu maioritatea proiectulu lui Kérkapolyi, romanii si serbii, ma si sasii esira afara. Deputatii romani si serbi sparara proiectulu loru cá pe unulu ce are basea de drepta in legile regelui St. Stefanu, in care vine vorb'a despre 6 natiuni decsebite, care formédza poporulu Ungariei, dara nu nationalitatea ungurésca, despre care nici pomenire nu se face in codicea de legi, pentruca acésta cunósce numai o Ungari'a, de acesa ei nu se potu supune unei nationalitati maghiare. Maghiarii stetera inainte totu cu egal'a indreptatire dela 48 si cu maioritatea in busunariu. In dóue sectiuni s'a primitu intrebarea, óre nu ar' fi mai cu scopu a amana ér' cestiunea acésta deodata cu cans'a municipiloru?! — sic!

Sasii inca conferira intre sene si se unira cu totii, cá se faca propunere, cá legea de nationalitati pentru Ungari'a se nu se estinda si asupra Transilvaniei, ci pentru Transilvani'a se se se faca unu proiectu deosebitu, care se fia potrivitu relatiuniloru tierei.

In conferinti'a partitei lui Deák venira inainte si dorintiele natiunei sassesci; si Rannicher facù observare, ca sasii ar' trebui se se respecteze cu deosebire la desleg area cestiunei de nationalitate, pentruca ei sunta indreptatiti cela pucinu pe atata, pe catu sunta croatii, cá se céra dela Ungari'a o tóla alba. — I s'a respunsu, ca Transilvani'a se contopi intr'unu singuru corpu politicu cu Ungari'a, pe candu Croati'a a fostu tractata totudéun'a cá unu regnum seciuni, cá si acum. — Croatii au si multe regimente. —

Despre sectiunea a VI a dietei tocma citimu unu telegramu in Albin'a, ca in 5 sér'a se decise, cá se se aléga una comisiune sub presid. lui Deák si de principiu s'a primitu egalea indreptatire a nationalitatii: maghiare, romane, slovece, serbe, germane si rutene si a limbeloru loru, cari se sufere numai stata restringere, cata e de lipsa pentru cercula activitatii unei limbe centrale. — Cu panea si cottiulu amana, flori in pelaria. —

AUSTRI'A INFER. Vien'a 6 Novembre. „Morgen-Post" descopere nesce secrete despre pusetiunea politica in afara, care inse se cuprinde in cuventele: Franci'a cu Prusi'a stau in ajunulu unei batai, si Austri'a in aliantia cu Itali'a vreau se puna in pitióre o neutralitate armata; de aceea se afla silita regimulu cislitanu a esi inaintea delegatiuniloru cu unu cuvetu de resbelu. Descoperirile si-au si aflatu scopulu. —

In senatutu imperialu din 6, dupa ce se primi proiectulu pentru starea esceptionala, se desbatù introducerea lui in Prag'a si ministrulu de interne dechiará, ca numai intre versarea de sange si starea esceptionala au avutu se aléga, de aceea 'in a introdusu, si cumca regimulu nu apasa opositiunea, si cu consecientia o si apara. Dar regimulu maghiaru cum respecta opositiunile? — Cu terorismulu la tribunale! — Dupa acésta presiedintele notifica, ca legea de recrutare s'a sanctionatu si legea pentru apararea tierei s'au luatu la desbatere. —

Nóu'a presa libera, afla ca Anglii'a, in intielegere cu celelalte puteri din punctulu de vedere alu cestiunei Orientalui, va face demarsie de langa Pórta pentru a o indupleca, se ia conformu articlului 22 din tractatulu de Parisu, initiativ'a unei propuneri catra puterile garanti spre ale decide se faca demarsie fórte seriése si se dè unu avertismentu guvernului romanu. (Nu e adeverat.)

ROMANI'A.

SOCIETATEA TRANSILVANI'A

tienù sied. comitetului in 6 Oct. sub presid. domnului A. Papiu Ilarianu, din care publicamu urmatórele:

Procesu verbalu.

Siedinti'a comitetului societatii Transilvani'a din 6 Oct. 1868, óra 12.

Presiedinti'a dlui A. Papiu Ilarianu.

Membrii presenti: D. Al. Lupascu vicepresiedinte. G. Missilu, P. Hajdeu, T. Chetianu, C. Fortonatu, I. Tacitu, St. Lazarescu. Secretari: I. Petrico, I. Procopiu.

Absenti: N. Manolescu, A. F. Robescu, I. Martinoviciu, Petru Cernatescu.

Venitu. I. List'a Nr. 3. Consiliulu comunalu de Galati, pe langa adres'a cu Nr. 4476 din 11 Sept. 1868, tramite, pentru intretienerea la studiu a dloru Dumitru Salageanu, Simeonu Botezeanu, Ioane Cornescu si Ivaccimu Tulea, pentru timpulu de patru luni, dela 1-a Sept. pana la finele anului 1868, lei noi 986 64

II. Nr. 4. D. presiedinte presenta o lista cu 3 membri in sum'a de lei noi 211 68

III. Nr. 5. D. capitanu Haradianu preda acum banii primiti dela d. Gr. Th. Bratianu, studentu la Lipsc'a, care inca dela 12 Maiu au fostu proclamatu de membru alu adunarei, lei noi . . . . 118 52.

Nr. 6. Idem preda restulu pana la sum'a inscrisa in anulu espiratu lei noi 256 29 256 29

IV. Nr. 7. S'a redicatu dela visteri'a statului cu mandatu Nr. 5228 dela 8 Sept. 1868, procentele socotite dela dat'a scadentiei pana la achitarea bonuriloru cu Nr. 117, 185 si 211, dupa cum se vede din list'a cu Nr. 7 lei noi 300 23

V. Nr. 8. D. C. Racovitia, prefectulu de Romanati, tramite o lista cu 37 membri in suma de lei 1482 2

Nr. 9. Idem tramite o lista cu 5 membri, cu lei noi 54 44

Nr. 10. Idem 4 31 66

Nr. 11. Idem 4 35 55 1604

lei noi: 3359 84

Adica lei noi trei mii trei sute cincidieci si nóua, bani optudieci si patru.

Decisiune:

Comitetulu decide a se versá acesti bani in cas'a societatei, de unde apoi se se depuna prin ingrigirea dlui presiedinte a visteri'a statului.

Totu deodata primarieі de Galati se va respunde, ca s'au primitu banii ce au tramisu, si se va invitá, cá se binevoiésca a prevedé si in bugetulu anului viitoriu acésta subventiune.

Banii tramisi de primari'a de Galati se se tramita la destinatiunea loru.

Asemenea se va face multiamirea si dloi prefecti de Romanati Costache Racovitia.

VI. La propunerea dlui presiedinte si dloi Hajdeu, comitetulu decide:

1. DD. secretari si comptabili pana de astadi in patru septemani se presente comitetului o lista de acei onor. domni, cari au facutu mai multi membri societatei.

2. DD. comptabili pana de astadi in patru septemani se presente comitetului o relatiune detaiata despre cate liste de membri s'au impartasitu si cate suntu inca neimpoiate.

3. DD. comptabili si secretari pana la finele lunei Decembre anulu curentu suntu datori a infaciisiá comitetului relatiune detaiata despre toti membrii societatei cu deosebire din Bucuresci si anume: membrii adunarei, cari n'aru fi respunsu inca tacsele convenite.

VII. La propunerea dlui presiedinte, d. Chetianu e obligatu, cá in cursulu lunei Octombre se stè in ajutoriulu dloru secretari si comptabili in lucrarile ce'i privescu.

Cheltuieli.

VIII. Nr. 2. D. Crisianu presenta unu comptu despre cheltuielile facute in trebuintiele societatei, lei noi 70 24

IX. Nr. 3. D. D. Precupu, presenta comptu de cheltuielile specificate prin acestu comptu lei noi . . 12 64

Sum'a de lei noi: 82 88

Adica lei noi optudieci si doi, bani optudieci si opta.

Decisiune.

Comitetulu decide a se achitá aceste compturi de catra casierulu societatei.

X. La propunerea dlui presiedinte, se decide, cá dnii secretari pana in 6 dile se presente presiedintelui, o lista de consiliele comunale si judeciene, cate au prevediutu pana acum in bugetele loru subventiuni pentru societate, insemnandu in deosebi pe acele, cari n'au respunsu subventiunile acordate, pentru cá se póta fi invitate a'si indeplini obligationea.

(Va urmá.)

„Sieb Bl.“ din gur'a unui calatoriu repórta, ca petutindenea se ecsercitéza in arme, cá cum Romani'a ar' fi in ajunulu unui resbelu, cá cum dusmanulu ar' fi in gurile pasuriloru; ma si in partile apropiate de noi s'ar cladi si casarme militari. Aceste voru fi fantasii scornite, cum se suna si pe aici, cá secuii capeta arme. —

— Terminulu ficsatu pentru subscriptionea actiuniloru in valóre de 10 milióne ale caiei ferate din Romani'a, Sucév'a-Iasi, s'a inchisu si resultatulu ei a fostu subscriptione a 2 parti din trei alu acestoru actiuni de catra actionarii vechi ai drumului de feru Lemberg-Cernauti, prin schimbulu a 5 din aceste actiuni pentru 4 din cele ale Romaniei, ér' restulu séu cealaltu a trei'a parte s'a opritu pe sém'a societatii.

Astfelu dar' actiunile drumului de feru romanu potu fi considerate intre acele actiuni, care ofera celu mai mare beneficiu. „Rom.“

Cronica esterna.

GERMANI'a. Prusi'a. Berlinu 4 Nov. Diet'a s'a deschisu astadi. Messagiolu regelui anuncia necesitatea, cá pentru acoperirea speseloru pentru primavér'a viitória se se puna venituri estraordinarie; — promite proiecte de legi pentru interesele interne apromite, desvoltarea autonomiei provinciali si comunali; numesce relatiunile catra poterile esterne multiamitórie si amicabile. Evenimentele din Spani'a potu casu a increderé si dorintia, ca natiunei ispanice i va succede a afla garanti'a prosperitatei si a puterei sale in straformarile relationiloru ei independinte. Vorbesce si despre congresulu dela Genev'a, ca inca e de parte momentulu, candu voru se se puna in practa resultatele lui. — Dela simtiemintele suveraniloru si dela popórele, care au lipsa de pace se a-stépta, cá desvoltarea prosperitatei se nu se turbure, ci se se libere de pedecile ce i le facu temerile scornite prin inimicii pacei.

Principele regesce alu Prusiei a plecatu in secretu la Madridu. — Prusi'a dimpreuna cu Austri'a au recunoscutu guvernulu provisoriu alu Ispaniei. —

In ISPANI'A ordinea se sustiene, insé junt'a din Havanna, insul'a Cub'a din Americ'a a prochiamatu republica, si indigenii organiséza insurectiune. S'au tramisu cateva batalióne provinciali la Cub'a, spre a statori pacea. Unu decretu alu ministeriului de interne regulédza dreptulu de intrunari libere, numai se se dè de scire cu 24 óre insinte; purtarea armeloru insé o oprita. —

Intre Franci'a si Itali'a se negotiaza pentru tragerea trupeloru din Rom'a. —

— Statorile unite alesera pe Grant de presiedinte republicei cu mare maioritate. —

Abreviatiunile romane.

(Urmare.)

D.

D. — Datus, de, decimus, Decius, decretum, decuris, decurio, dedicavit, dedit, deus, devotus, dies, dii, divus, Dominus, domus, donum, &

D. A. — Divus Augustus.
DAC. — Dacus, Dacianus, Dacicus.
D. B. I — Diis bene juvantibus.
D. B. S. — De bonis suis.
DCT. — Detractum? Dictator?
DD. — Dedicavit.
D. D. — Donum dedit, deus dedit, decurionum decreto.
D. D. D. — Datus decreto decurionum.
D. D. D. D. — Dignum deo donum dedicavit.
D. D. P. — Datus decreto publico.
DDPP. — Depositi.
D. D. Q. O. H. L. S. E. V. — Diis desbusque omnibus hunc locum sacrum esse voluit.
DDVIT. — Dedicavit.
DEC. C. C. SAVAR. — Decurion clarissimae civitatis Savarise, séu mai bine, Decurion Colonise Claudianse Savariae.
DEC. COL. AQ. — Decurion colonise Aquarum.
DEC. DEC. — Decretum Decurionum.
DEC. MVN. — Decurion municipii.
DEC. XIII. AVG. XII. POP. XI. — Decurion (denariis?) tredecim, augustalibus duodecim, populo undecim.
DENDROF. — Dendrofori, dendrophor'.
D. IIII. IC. — Die quarta idus.
DIG. M. — Dignus memoria.
D. I. M. — Diis inferis manibus.
DISP. — Dispenestor.
D. M. — Decurion municipii, diis manibus.
D. S. M. — Diis manibus sacrum.
DO. — Domus.
D. O. — Deo optimo.
D. O. AE. — Deo optimo aeterno.
D. O. M. — Deo optimo maximo.
DOM AVG. — Dominus Augustus, Domina Augusta.
DOMIT. — Domitius.
D. PP. — Deo perpetuo.
DR. — Drusus.
DR. P. — Dare promittit.
D. RM. — De Romanis.
D. RP. — De Republica.
D. S. F. C. — De suo faciendum curavit.
D. S. P. F. C. — De sua pecunia faciendum curavit.
DT. — Duntax.
DV. — Duelium in locu de bellum.
DVL séu DOB. — Dulcissimus.
D. V. ID. — Die quinta idus.
D. VIII. — Diebus novem.

(Va urmá.)

Nr. 1288/civ. 1—3

Edictu.

Din partea judecatoriei singulare Branene in Zernesci, se face cunoscutu, cumca judecatori'a districtuale a Fagarasiului cá foru reale a concesu cu resolutiunea din 5 Octobre a. c. Nr. 2131—1868 vendiarea ecsecutiva a realitatiloru Mariei Radu Mandru din Tohanulu nou, la cererea preotului Simu Bancila totu de acolo, pentru acoperirea pretensiunei sale de 114 fl. v. a. c. s. ci si pentru intreprinderea vendiarei a recercatu acésta judecatoria, carea determina dilele de vendiare pre 9 Ianuariu 1869 si pre 9 Fauru 1869 in cancelari'a comunale a Tohanului nou, totudéuna demanétia la 10 óre. Realitatile destinate spre vendiare si afiatórie pre teritoriulu Tohanului nou suntu urmatóriele;

1. Un'a casa de lemnu, curtea si gradin'a sub Nrii 79 si 170, si

2. Agrii din campulu din diosu sub Nrii top. 1675, 1489, 1832 si 1434.

Aceste realitati se voru vinde un'a cate un'a si numai la terminulu alu 2-lea sub pretiulu estimarei.

Conditiunile de vendiare mai de aprópe se potu vedé in cancelari'a judecatoriei acesteia. Toti aceia, carii au castigatu vreunu dreptu esupra acestoru realitati, se si'lu insinueze, pana la terminulu vendiarei alci la judecatória, ca la din contra, nu se voru mai luá in consideratiune. —

Zernesci in 23 Octobre 1868.

CONCURSU.

Se deschide concursu pana in 20 a l. c. la statiunea de invetiatoriu in Sinc'a vechia.

Cu acésta statiune suntu impreunate emolumentele ce urméza:

1. 100 fl. v. a. in rate lunarie din interesele fondului, salariu anticipando.

2. Cuartiru liberu in apropiarea scólei cu una odaia si cuhna.

3. 4 orgii de lemne.

Concurentele are se fia pedagogu absolutu, se scie cantarile bisericesci, si se fia provediutu cu testimoniu despre portarea morale nepatata.

Fagarasiu 3 Novembre 1868.

Ioane Antonelli m. p.
vicariu foraneu.

2—3

Nr. 668/pres. 1868. 3—3

Publicatiune.

Stabilimentele de scalde calde si reci din comunitatea Sangeorgiu (districtulu Naseudului), si respective veniturile acestoru scalde se voru dá in arenda pre timpulu din 1-a Ianuariu 1869 si pana in fine lui Decembre 1871 pre calea licitatiunei publice.

Licitatiunea se va tiené in Sangeorgiu in cancelari'a judelui cercuale in 20 Novembre 1868 la 10 óre in anteamédi. —

Pretiulu strigarei pentru unu anu este 1250 fl. v. a.

Doritorii de a licitá au se depuna insinte de inceperea licitatiunei unu vadiu de 125 fl. v. a.

Oferte scripturistice provedute cu acestu vadiu inca se voru primi, insé numai pana la inceperea licitatiunei.

Conditiunile per estensum se potu vedé séu la acestu oficiolatu districtuale, séu si la oficiulu cercuale in Sangeorgiu.

Dela presidiulu districtului.

Naseudu in 10 Octobre 1868.

In absenti'a domnului capitanu supremu:
Vicecapitanulu primariu:
Porciu m/p.

Avisare.

Subtuscrisulu póte sierbi on. publicu din locu cu unu depusu bine sortitu de pantofaria (stiblete) de Pariss, Lipse'a si Vien'a atatu pentru pruci, catu si pentru cavaleri si dame si se recomenda cu deosebire publicului romanescu. —

Ioane Sitta,
strat'a Caldarariloru Nr. 545.

2—3

ARATARE.

Cu acésta am onóre a face aratare cu tóte stim'a, cumca am deschisu in strat'a Caldarariloru Nr. 504 facia cu intrarea in strat'a Franciscaniloru, unu depositoriu din productele mele, care sunt fórte bine asortite

Pelarii de cavaleri si dame

de cele cari se tienu de resortulu meu. Oferescu in deosebite calitati:

Pelarii de cavaleri dela 2 fl. pana la 5 fl. bucat'a.

Pelarii de dame neornate, dela 1 fl. 80 cr. pana la 2 fl. 30 cr.

Pelarii de dame ornate (galite), dela 4 fl. 50 cr. in susu.

Si ieau asuprami reparaturi cu pretiuri eftine si adiustare prompta. Me rogu de increderé favorabila, ca eu me voiu sili totodéuna a justifica increderea ce mi se va da.

Brasiovu 31 Octobre 1868.

Iosifu Szendy,
pelariariu.

1—3

Ecsemplaria din Gazeta, lipsa Nrii confiscati, se afla destule. — Se póte prenomera si dela 1. Oct. — Refuiere?!!

Cursurile la burs'a in 10. Nov. 1868 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 51 cr. v.
Augsburg	—	—	114 „ 75 „
London	—	—	116 „ 75 „
Imprumutulu nationalu	—	—	58 „ 25 „
Obligatiile metalice vechi de 5 %			59 „ 25 „
Actiile bancului	—	—	816 „ — „
„ creditului	—	—	224 „ 60 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 5. Nov. 1868:

Bani 70·75 — Marfa 71·25.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.